

NOVINKY z KAPLNKY

Newsletter zboru Cirkvi bratskej v Bratislave – Kaplnka



Máj 2026

Milí priatelia,

ďakujeme vám za vašu štedrosť a solidaritu pri podpore cesty Daniela Pastirčáka na Ukrajinu. Veľmi si vážime, že v tom stojíme spoli. V tomto newsletteri si môžete prečítať Danielove osobné dojmy a reflexiu, v ktorej zachytáva svoju skúsenosť aj silné momenty z tejto cesty. Nechýbajú ani zaujímavé pozvánky a správy o práci tímu Kaplnky.

Prajeme vám požehnaný mesiac máj, plný zdravia, dobrých stretnutí a chvíľ, ktoré prinesú radosť a povzbudenie, aj v náročných časoch.

DOMY V KRAJINE RUSKÝCH KRÁTEROV

Dojmy z cesty na Ukrajinu



V sobotu 19. 4. Dima zaparkuje hrdzou nahlodané kombi pred kyjivskou vlakovou stanicou. Vypravádzame Juraja. Kvôli pracovným povinnostiam sa vracia domov o deň skôr. Nám ostatným zostáva ešte jeden deň v Kyjive. Pred týždňom, sme sa na tej istej stanici vyteperili zo spacieho vagóna.

Z ôsmych dobrovoľníkov som očividne najstarší. Presviedčal som ich a napokon ma vzali. Túžil som stretnúť ľudí, čo statočne vzdorujú agresorovi. Vyjadriť im vďaku a podporu. Prišli sme pracovať na obnove ruskými raketami rozborených domov v obci Pidhajne, neďaleko od Buče. Je to už štvrtá výprava. Z ukrajinskej strany všetko zabezpečuje priateľ Dima.

Nasadáme do dvoch áut. Prvé riadi Dima. Nasadám do druhého. Za volantom je Jurij, povolaním dentista. Pravidelne podniká cesty na front v Dombase. V prvých rokoch zažil vojnu ako vojak na vlastnej koži. Čelné sklo auta má prasknuté.

„Kamarát mal tiež prasknuté sklo. Dal si ho vymeniť. Na ceste z opravovne mu pri nálete znova prasklo.“ Vysvetľuje Jurij s úsmevom: „Neoplatí sa meniť sklo, kým trvá vojna“.

Na bohoslužbe cirkvi, ktorá podporuje Dimovu misiu, statočne premáhame únavu. Keď konečne opúšťame Kyjiv, Jurij nám ukazuje bunkre v lesíku na periférii. Vykopali ich v prvé dni vojny. Ruské tanky vtedy tiahli z Bieloruska na Kyjiv. Nikdy sem nedorazili. Ukrajinci kolónu zastavili. Jej čelo uviazlo v Buči.

„Mnohí Kyjivčania sa vtedy snažili uniknúť na vidiek.“ Spomína Jurij: „Mali radšej zostať doma. Rusi ich nemilosrdne rozstrelali.“

Prechádzame Bučou. Predstavoval som si ju ako dedinku, no je to pomerne veľké mesto. Doľahne na mňa temnota zla, čo sa tu i v okolitých mestách

odohralo. Znásilnenia, vraždy žien i detí. Zastavujeme v Borodinke, na námestí pred bytovým domom, v ktorého troskách zahynulo mnoho ľudí. Dom je obnovený. Z trosiek betónových panelov postavili na námestí pamätník. Sú na nich portréty tých, čo zahynuli. V strede námestia je rozstrieľaná busta Tarasa Ševčenka. Jeho socha sa nachádza takmer v každej obci. Ševčenko je ukrajinský Štúr. Kodifikoval ukrajinský jazyk, ako básnik ho rozvíjal. Stal sa symbolom ukrajinskej kultúry a národnosti. Všetky jeho busty sú rozstrieľané. Taká je nenávisť, ktorú útočníci prechovávajú k ukrajinskému národu.

Jurij má na budúcnosť Ukrajiny vyhranený názor:

„Musíme sa od Ruska celkom odstrihnúť, inak tu ani po vojne nebude pokoj.“ Problém vidí v jazyku. Ukrajina podľa neho musí prestať používať azbuku, aby sa celkom začlenila do európskeho priestoru. Hnevá sa na mužov, ktorí sa snažia vyhnúť brannej povinnosti.

„Ani Zelenského som spočiatku nemusel.“ Priznáva: „Nevolil som ho. Bol veľmi naivný, myslel si, že sa s Putinom dohodne.“ Dnes Zelenského uznáva: „Vojna ho celkom zmenila.“ Priznáva: „Jeho rozhodnutie neodísť a postaviť sa na odpor, bolo pre Ukrajinu kľúčové.“

Dorazíme do Pidhajneho. Ubytujeme sa v budove misijného centra na okraji dedinky. S napätím očakávame výsledky Maďarských volieb. Orbán utrpí drvivú porážku, Magiar získava ústavnú väčšinu. Lukáš vyloví z ruksaku malú fľašku hruškovice. Pripíjame si na Orbánov pád. Pridá sa i Dima, hoci inak alkohol nepije.

Ráno nastupujeme do práce. Obliekam si novučičké montérky a baganče, ktoré som si pod dohľadom mojej ženy Jarky pred odchodom zakúpil. Môj nový dres má veľký úspech. Vyzerám ako reklamný spot na Baumax.

Dni plynú v rovnakom rytme. Od rána do neskorého večera pracujeme. Napriek počiatočným nezdarom sa snažíme byť čo najviac užitoční. Robím i veci aké som ešte nerobil. Na rozheganom lešení, zbijačkou odbíjam kusy nadbytočného betónu. Prácu prerušujeme iba obedom a večerou. Zakaždým nám v malej kuchyni v niekoľkých chodoch pripraví hostinu pravých ukrajinských jedál. Zahŕňajú nás vďačnou pohostinnosťou. Pracuje sa na troch miestach. Naša skupina zatepluje dom Denisovej rodiny. Denis má 33 rokov a pracuje ako automechanik. Má mladučkú manželku a maličké dieťa. Starý otec sa s dieťaťom v náručí prechádza po stavbe.

Keď ostatní pred večerou odídu do miestneho obchodu, naskytne sa mi nečakaná príležitosť. Denis si všimne, že fotím krajinu. „Pod“ navrhne mi. Usádza ma do starého vojenského gazíku a vyrážame do lesov. Pred dvoma

týždňami bola pláň, po ktorej sa vezieme, zaliata vodou. Žije tu vysoká zver, diviaky, vlky i rysy. Zastaneme pri meandri čistej rieky. „Tu chodím loviť ryby.“ Zveruje sa Denis: „A tam, je cesta, ktorou sem prišli.“ Ukazuje prstom k horizontu. Nasadáme a vezie ma na tie miesta. „Tu bolo zakopaných dvadsať našich vojakov“. Ukazuje mi. „Zastavili nepriateľa no všetci pri tom zahynuli. Im vdäčíme za svoj život. Tam, za lesíkom sme sa skrývali. Tuto sú krátery po raketách. Skôr než prišli, zhadzovali rakety. Tam bol dom aj tam, aj tam... Už nie je.“

Doma mi Denis ukazuje miesta na dvore kam padli bomby. Prichádza jeho mama s fotografiami kráterov. V tom čase boli všetci doma. Mali šťastie. Nikomu sa nič vážne nestalo.

„Prečo to urobili?“ Krúti hlavou tá dobrá žena: „Nič sme im neurobili. Chceli sme iba pokojne žiť. Nevolili sme Janukoviča. Chodili tu agitovať, naliehali na nás. Ako by sme mohli voliť človeka ktorý zradil Ukrajinu? Chodila som na Majdan. Pomáhala som variť. Boli tam ľudia z celej Ukrajiny aj z Dombasu.“

Každý deň sme pri práci o čosi múdrejší a robíme to lepšie. Ako sa blíži koniec nášho pobytu stupňujeme úsilie. Podarí sa nám urobiť pomerne veľa, no budú to musieť po nás dokončiť.

Lúčime sa so všetkými, ako so starými priateľmi, a sľubujeme, že sa k nim znova vrátíme.

Večer v Kyjive stihneme ešte záhradnú grilovačku so študentmi cirkevnej bilingválnej školy. Štyria študenti z nášho tímu sa s nimi už pri predchádzajúcich výjazdoch na Ukrajinu stretli. Je tu skupina dievčat.

Rozprávajú veľmi dobrou angličtinou. S našimi chalanmi majú očividne blízke vzťahy.

Dima nás ubytuje vo svojom skromnom dome na okraji Kyjiva. Pri čaji a sladkostiach komentuje stretnutie so študentmi:

„Tí mladí ľudia sú budúcnosť Ukrajiny. My starší sme si zvykli na porazenecký postoj – s tým nič nezmôžeme, to sa nedá. Teraz sa učíme novému postoju: „dá sa to!“. To je postoj novej generácie: Čo môžeme urobiť, aby sme tu žili lepšie? Preto sme i našu školu nazvali Škola novej generácie.“

Na noc nás uložili v pivničnej izbe bez okien, plnej matracov. Tu sa v čase náletov zvykne ukryť celá rodina. Zvláštny pocit. Tma ako v hrobe, vydýchaný vzduch. Pokašliavam dráždený prachom, dlho nemôžem zaspáť. Myslím na ľudí, ktorí už štyri roky žijú vo vojne, čo skrsla v hlave kremel'ského imperátora.

V nedeľu sa lúčime s Kyjivom. Navštívime Majdan. Tu sa Ukrajinci dožadovali slobody. Tu do nich po prvý krát strieľali žoldnieri Janukovičovej tajnej polície.

Teraz je tu veľký cintorín z maličkých vlajočiek zapichnutých v zemi. Za každého vojaka vlajočka. Nepatrná stopa po mladom živote, čo vyhasol. Tu bije srdce Ukrajiny, v obetovaných životoch, čo čakajú na vzkriesenie nového života.

K vlaku nás vypravádza Dima so skupinou študentov. My odchádzame do bezpečia, oni zostávajú. S tvármi pritlačenými na sklo ich sledujeme ako bežia popri vlaku a mávajú nám, v dôvere, že sa k nim znova vrátíme.

Daniel Pastirčák



POZVÁNKY NA MÁJ

Liturgia detí už túto nedeľu, 3.5. o 17:00

Túto nedeľu by sme vás radi pozvali na detskú liturgiu, ktorá sa bude venovať téme: „Čistota nie je o mydle 🧼“.

Spoločne si rozoberieme verš: „Blahoslavení čistého srdca, lebo oni uvidia Boha“ (Matúš 5, 8). Nech máte deti alebo nie, nech už vaše deti majú alebo nemajú rady kúpanie 🛁, prídte a užite si túto radostnú bohoslužbu, ktorú organizujeme raz mesačne s cieľom osloviť nielen dospelých, ale aj deti školského veku.

Komunitný piknik: nedela, 17.5. o 15:00

Srdečne vás pozývame na komunitný piknik v Medickej záhrade **v nedelu 17. mája o 15:00**. Stretne sa ešte pred našimi nedeľnými bohoslužbami o 17:00, aby sme spolu strávili príjemný čas vonku, porozprávali sa, spoznali nových ľudí a užili si májovú atmosféru. Teší nás, že sa k nám pridajú aj naši priatelia z Levíc.

Prineste si deku, niečo malé na jedenie či pitie a pokojne aj kamarátov alebo rodinu. Tešíme sa na stretnutie, rozhovory a radosť zo spoločenstva.



Konferencia "*Tá (obludná?) sila AI – konverzácia o etických a teologických výzvach umelej inteligencie*": sobota, 23.5., 9:00-15:30

Zaujímá vás, kam nás AI môže posunúť, a aké etické či duchovné otázky pri tom nesmieme prehliadnuť? Potom si nenechajte ujsť **jednodňovú konferenciu** na **Bilingválnom gymnáziu C. S. Lewisa** so speakrami zo Slovenska aj zo zahraničia. Viac info, program a link na registráciu (do 15. mája) nájdete [tu](#).



Koncert Kvapôčiek: sobota, 30.5. o 17:00

V sobotu 30.5. o 17:00 Vás detské spevácke zbory Kvapôčky a Mráčiky pozývajú na koncert s názvom "Vo víre", ktorý sa uskutoční v priestoroch **Cirkevnej základnej školy Narnia**, Beňadická 38, Bratislava Petržalka. Vstupné je dobrovoľné.

Celoslovenský duchovno-relaxačný pobyt seniorov: 20-26.6.2026

Nakoľko v minulosti obľúbené pobyty pre seniorov z CB a iných spriatelených cirkví sa už niekoľko rokov nekonajú, radi by sme vám dali do pozornosti pobyt organizovaný Slovenskou evanjelickou alianciou, ktorý sa uskutoční tento jún pri Zemplínskej šírave. Bližšie informácie a možnosť prihlásenia nájdete [tu](#).

POZVÁNKY NA LETO

Letný pobyt D3: 15-19.7.2026

Kapacita D3 pobytu je už naplnená na 70 percent, tak pripomíname:

Radi by sme Vás pozvali na Letný pobyt D3, ktorý sa bude konať od stredy 15. júla do nedele 19. júla 2026 v [hoteli Remata](#), a na ktorý tento rok prijal

pozvanie pedagóg a teológ **Jan Hábl**, aby nám pomohol premýšľať nad témou **“Dielňa ľudskosti v labyrinte sveta”**.

Letné pobyty D3 sú už vyše 30 rokov inšpiratívnym časom, v ktorom spolu tvoríme komunitu jednotlivcov, párov i (často už viacgeneračných) rodín. Sú to štyri dni plné debát a zamyslení, ale aj neformálnych rozhovorov a prechádzok v prírode. Pre mnohých z nás sú pravidelným, pre iných zas príležitostným ostrovom v zhone leta, časom, ktorý venujeme sebe, priateľom, rodine a Bohu.

Viac info o pobyte nájdete na webovej stránke [D3](#). Prihlášku môžete vyplniť [tu](#).

Letný pobyt Kaplnky v Zaježovej: 29.7.-2.8.2026

Už teraz si môžete do kalendára poznačiť termín 29. 7. – 2. 8. 2026, kedy sa uskutoční tohtoročný letný pobyt Kaplnky. Témou bude **dielo Richarda Rohra** a naším hosťom **Pavel Hošek**. Stretneme sa v krásnom prostredí [Zaježovej](#), ktoré ponúka priestor na stíšenie, rozhovory a hlbšie premýšľanie. Prihlasovanie a ďalšie detaily zverejníme už čoskoro.

Ak chcete prísť pripravení, odporúčame si predtým prečítať [niektoré knihy Richarda Rohra](#) ako úvod do jeho duchovnej reflexie :).

BOHOSLUŽBY V MÁJI

Kaplnka v Bratislave, Cukrová 4 o 17.00

03.05. Pavol Jurčo — Čistota nie je o mydle (*Detská liturgia*)

10.05. Daniel Pastirčák — Byť cestou k druhému

17.05. Mária Kulísková

24.05. Pavol Jurčo — Kalibrácia túžby (*Sviatočná liturgia: Letnice*)

31.05. Anna Polcková (ECAV)

Kaplnka v Leviciach

ulica Kpt. Nálepku 78, Levice - na prízemí modrej budovy, o **10.00**

09.05. Sobota o 11:00 hod: ekumenická bohoslužba pri pripomienke vzniku mesta Levice, Rim. kat kostol sv. Michala.

10.05. Bohoslužba s homíliou kaz. Miroslava Haszicsa

24.05. Bohoslužba v prírode

29.05. Noc kostolov od 18:00 hodiny, posedenie pri guláši s návštevníkmi Kaplnky

ZO STRETNUTIA TÍMU KAPLNKY

Tím Kaplnka sa v máji chystá nielen na konferenciu Cirkvi Bratskej (niektorí z nás), ale aj na spoločný víkendový výlet do Senca, aby sme mali príležitosť stráviť spolu kvalitný čas, zhodnotiť prvý rok fungovania ako nový tím a premyslieť si, kam budeme smerovať ďalej. Fotka vznikla na našom poslednom mesačnom stretnutí, kde sme si našli chvíľu na oslavu všetkého dobrého, čo sa v našej komunite udialo v uplynulých týždňoch a mesiacoch, od prvej kaplnkovej víkendovky až po členskú schôdzu a mnohé ďalšie vzácne momenty.



Prihlásiť sa na odber noviniek

Príspevky do budúceho čísla Noviniek z Kaplnky môžete poslať
na starsovstvo@cbkaplnka.sk do 29.05.2026.

Zbor Cirkvi bratskej Bratislava - Kaplnka

SPRÁVCA ZBORU – Daniel Pastirčák, daniel.pastircak@cbkaplnka.sk

Peňažné príspevky môžete posielat' na účet Zboru Kaplnka:

IBAN SK0911000000002925894471

Oficiálny názov účtu: Zbor Cirkvi bratskej v Bratislave – Kaplnka

VS 111 – Prevádzka a rozvojové projekty zboru CB Kaplnka

VS 222 – Fond pomoci zboru CB Kaplnka

Ak môžete, pomohli by nám pravidelné mesačné príspevky, má to pre nás význam
pri plánovaní výdavkov. Viac na <http://www.cbkaplnka.sk/sk/Zapojte-sa.html>



PAY by square



Len pre vnútornú potrebu Zboru CB Bratislava – Kaplnka.

Sledujte nás na sociálnych sieťach:

[Kaplnka Bratislava](#)

[Kaplnka Bratislava](#)

[Web stránka](#)

[Audio nahrávky – podcasty](#)

[Kaplnka Levice](#)

[Kaplnka Levice](#)

[Web stránka](#)

[YouTube](#)

Copyright © 2026 Zbor CB v Bratislave Kaplnka, All rights reserved.

Want to change how you receive these emails?
You can update your preferences or unsubscribe from this list.

